

PHILIPS

HU4816



用户手册

此说明书使用环保纸印制。感谢您为保护森林作出贡献。



目录

1 重要信息	2	8 常见问题及故障的处理方法	14
安全	2		
2 您的加湿器	4	9 保修与服务	16
包装盒内物品	4	订购部件或附件	16
3 使用入门	5	10 注意事项	16
加湿准备	5	电磁场 (EMF)	16
		回收	16
4 使用加湿器	6		
了解湿度指示	6		
了解健康空气滤网更换提醒指 示灯和健康保证智能锁	6		
打开和关闭加湿器	7		
更改风速	7		
设置定时器	8		
设置湿度	9		
加水	9		
5 清洁加湿器	10		
清洗加湿器机身	10		
清洁水箱	10		
6 清洁加湿滤网	11		
7 更换加湿滤网	12		
更换加湿滤网	12		

1 重要信息

安全

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 切勿将任何可燃材料（例如杀虫剂或香水）喷到加湿器周围。
- 水箱中的水不适合饮用。请勿饮用这些水，也不要用它喂养动物或浇花。清空水箱时，请将水倒入水槽。

警告

- 在将加湿器接通电源以前，首先确认加湿器底部所标示的电压是否与当地的电源电压相符。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 如果插头、电源线或加湿器本身受损，请勿再使用加湿器。

- 本产品不适合由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍加湿器。
- 请勿堵塞进风和出风口，例如不要将物体放置在出风口上或进风口前方。

警告

- 如果连接加湿器的电源插座接触不良，则加湿器的插头可能会变得很热。确保加湿器所连接的电源插座接触良好。
- 一定要在干燥、稳固、平整且水平的表面上放置和使用加湿器。
- 切勿在加湿器顶部放置任何物品，也不要坐在加湿器上。
- 每次清洁加湿器后或取下上盖和 / 或水箱加水后，确保正确组装 / 连接加湿器。必须正确组装加湿器才能提供良好安全的性能。
- 只能使用飞利浦专门为本加湿器设计的原装加湿滤网。切勿使用任何其它加湿滤网。

- 请勿用硬物敲击加湿器（尤其是进风口和出风口）。
- 请勿将手指或其他任何物体插入出风口或进风口，以防止加湿器出现物理损坏或发生故障。
- 当您使用室内喷雾式驱虫剂或在充满油污、易燃气体或化学烟雾的地方时，请勿使用本加湿器。
- 请勿在气体用具、加热装置或火炉附近使用加湿器。
- 使用之后和清洁加湿器前，务必先将电源插头拔掉。
- 请勿从加湿器顶部的出风口加水。
- 正确放置加湿器，以防儿童将其打翻。
- 请勿在温度变化较大的房间内使用加湿器，因为这可能导致加湿器内部的冷凝。
- 当加湿器长期不使用或不清洁时，加湿滤网上可能会生长细菌或霉菌。重新使用加湿器前，请仔细检查加湿滤网，如果加湿滤网非常脏或有黑色斑点，请更换（请参阅“更换加湿滤网”一章）。
- 请勿在洗衣机或洗碗机中清洗加湿滤网，否则加湿滤网会变形。
- 本加湿器仅限于家用并在正常运行条件下使用。
- 每周清洁水箱及加湿滤网，使其保持洁净。
- 只能向水箱中注入冷水。切勿使用地下水或热水。
- 切勿将水以外的任何物质放入水箱。请勿在水中添加香水或化学物质。仅使用水（自来水、纯净水、矿泉水及任何可饮用的水）。
- 如果长时间不使用加湿器，请清洁水箱并使加湿滤网干燥。
- 如果需要移动加湿器，请先断开加湿器的电源。然后清空水箱，并且水平搬运加湿器。
- 保持湿度传感器干燥。如果传感器受潮，则可能导致湿度计算错误，并且加湿器可能因计算错误的湿度而停止工作。
- 注水和清洁时，请先拔下电源插头。

2 您的加湿器

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！

为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.Philips.com/welcome 上注册您的产品。

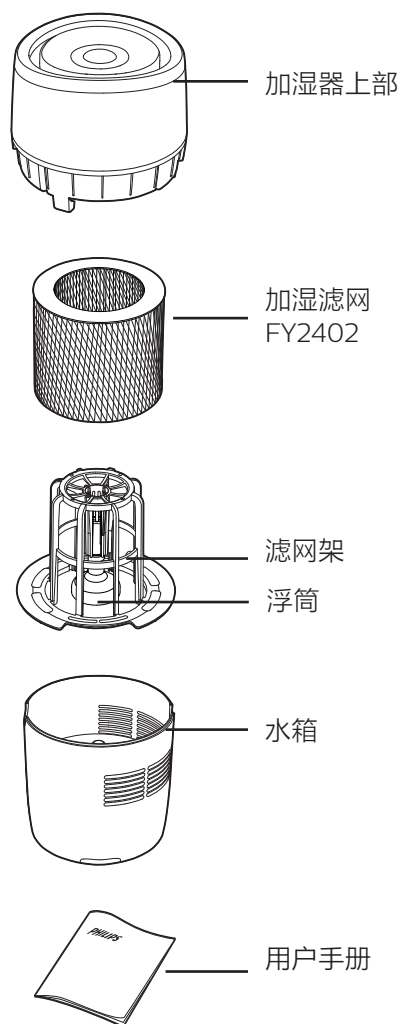
飞利浦加湿器可为您的房间带来清新湿润空气，以保证家人的健康。

NanoCloud 纳米云技术，通过加湿滤网在干燥空气加入水分子，湿润空气，实现零水雾健康加湿。特有加湿滤网可以吸附水中的细菌、水垢和其它微粒。它只向您家中提供健康的湿润空气。冬季或使用空调时不再有干燥的空气。

在安装和使用加湿器之前，请仔细阅读本用户手册。妥善保管以供日后参考。

包装盒内物品

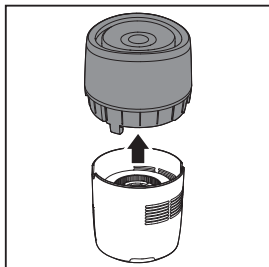
检查并识别包装中的物品：



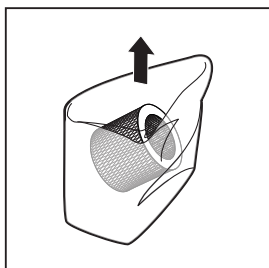
3 使用入门

加湿准备

- 1 握住加湿器上部两侧将其提起。



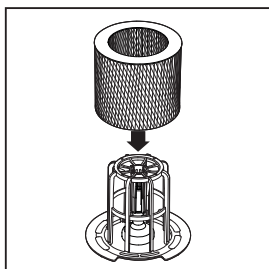
- 2 拆除新加湿滤网的包装材料。



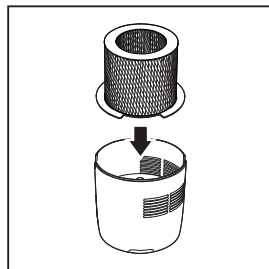
注意

- 为了尽快达到最好的加湿效果，建议在使用前浸泡加湿滤网 30 分钟。

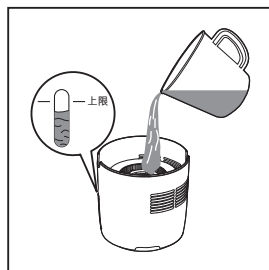
- 3 将新加湿滤网套在滤网架上。



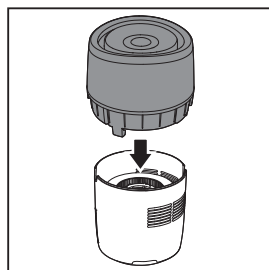
- 4 将加湿滤网和滤网架装回水箱。



- 5 向水箱中注入冷水，直至达到最大水位指示。



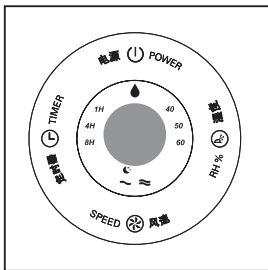
- 6 将加湿器上部装回水箱。



4 使用加湿器

了解湿度指示

加湿器配备有内置湿度传感器。可将湿度设置为 40%RH、50%RH 或 60%RH。湿度指示灯的颜色指明是否达到预设湿度。



注意

- 舒适湿度介于 40RH% 到 60RH% 之间。
- 湿度指示的准确度约为 $\pm 10\%$ 。
- 测量房间湿度需要一些时间。

湿度指示灯的颜色	湿度
蓝色	达到目标
红色	低于目标

打开加湿器时,湿度指示灯将自动亮起。

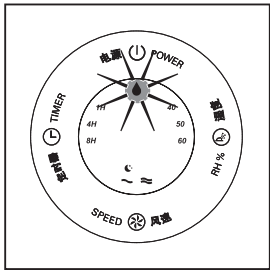
了解健康空气滤网更换提醒指示灯和健康保证智能锁

当水箱需要加水时,健康空气滤网更换提醒指示灯将及时向您发出警报。当水箱中的水位开始降低时,控制面板上的红色指示灯  将开始闪烁,指示您现在需要为水箱加水。指示灯闪烁 30 分钟。之后,在为水箱加水之前,指示灯持续亮起。

健康空气智能锁可始终确保您的加湿器在水箱有水的情况下工作。当水箱为空并需要加水时,健康保证智能锁将在 30 分钟后关闭加湿器,此时红色指示灯将亮起。当您为水箱正确加水后,加湿器将再次打开。

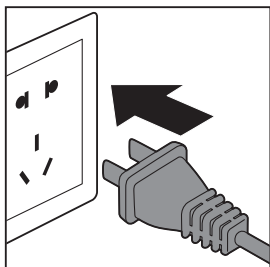
注意

- 在休眠模式下,红色指示灯不会闪烁,但在水位低时亮起。

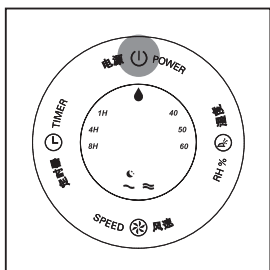


打开和关闭加湿器

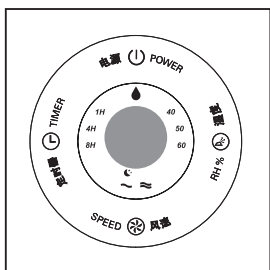
1 将加湿器插入电源。



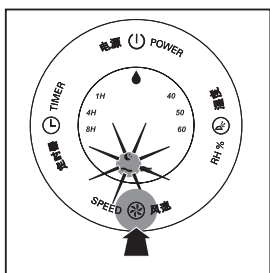
2 按  按钮打开加湿器。



→ 湿度指示灯亮起。



→ 屏幕上显示当前风速。



3 按  按钮关闭加湿器。

注意

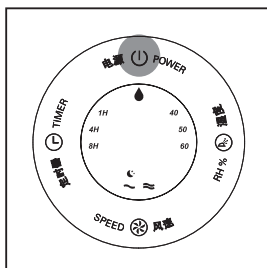
- 如果水箱中的水位非常低，加湿器将停止加湿。红色  指示灯先开始闪烁，然后持续亮起。
- 加湿器会释放非常细小的不可见雾，因此看不到雾是正常的。

更改风速

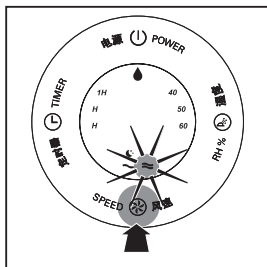
手动

您可以手动选择所需的风速。

1 按  按钮打开加湿器。



2 按一下或按几下 **风速** 按钮，选择所需的风扇速度（ 或 ）。



提示

- 对于非自动模式：如果达到所需的湿度，您可以更改为较低的风速。但是，如果未达到所需的湿度，您可以选择更大的风速快速加湿空气。

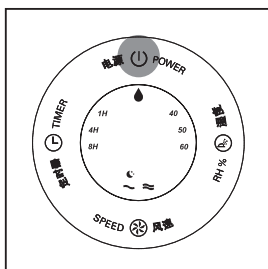
注意

- 睡眠模式仅在速度处于  时使用。
- 在睡眠模式下，红色指示灯不会闪烁，但在水位低时保持亮起。
- 在睡眠模式下，只能设置定时器，无法设置湿度，湿度指示灯也会熄灭。

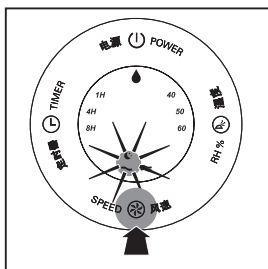
睡眠模式

在睡眠模式下，加湿器将安静地运行，同时指示灯变暗，以免打扰您的睡眠。

- 1 按  按钮打开加湿器。



- 2 反复按 **风速** 按钮直到选中睡眠模式。在睡眠模式中，只有速度  指示灯亮起。

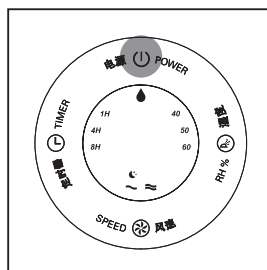


- 3 要更改为其它风速，按一下 **风速** 按钮即可。

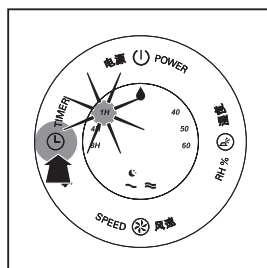
设置定时器

使用定时器功能，您可设定加湿器运行的小时数。到达设定的时间时，加湿器将自动关闭。

- 1 按  按钮打开加湿器。



- 2 按 **定时器** 按钮启用定时器功能。
→ **定时器** 指示灯 (1H、4H 或 8H) 亮起。



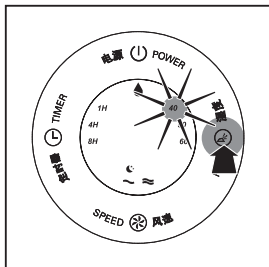
- 3 反复按 **定时器** 按钮可选择您想要加湿器运行的小时数。

- 4 要禁用定时器功能，请反复按 **定时器** 按钮，直至 **定时器** 指示灯（1H、4H 或 8H）熄灭。

设置湿度

注意

- 在加湿器运行之前，请确保水箱装有水(请参阅“使用入门”一章的“加湿准备”部分)。
- 按一下或按几下 **湿度** 按钮，将所需的空气湿度设置为 40、50、60 (%) 或非预设级别。



- 具有设定湿度的湿度指示灯（40、50 或 60）亮起。
- 如果未达到所需的湿度，湿度指示灯将呈红色。达到所需的湿度时，它将变为蓝色。

提示

- 舒适湿度介于 40RH% 到 60RH% 之间。可根据您的喜好将湿度设置为 40RH%，50RH% 或 60RH%。

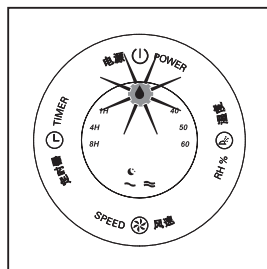
注意

- 如果未选择任何预设湿度，湿度指示灯熄灭，加湿器将在房间湿度达到 70RH% 时停止工作。

水位

当水箱中的水不足时：

- 水位降低并且红色  指示灯开始闪烁。



- 加湿器继续工作 30 分钟，然后停止工作。

您必须向水箱加水。

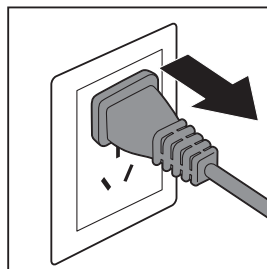
注意

- 30 分钟后，如果不加水，加湿器将停止加湿。红色  指示灯停止闪烁并且持续亮起。
- 如果在水箱无水时开启加湿器，红色  指示灯闪烁 2 分钟后将保持亮起状态，直到重新往水箱内加水。
- 水箱中剩余一些水是正常的。

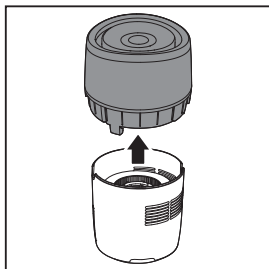
加水

可通过透明水箱窗口观察水位。

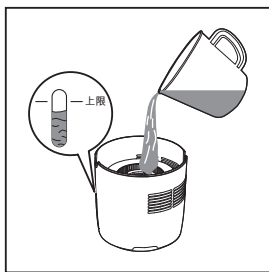
- 请关闭加湿器并拔下电源插头。



- 2 握住加湿器上部两侧将其取下。



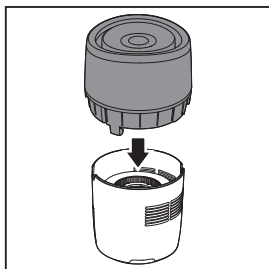
- 3 向水箱中加入冷水，直至达到最大水位指示。



注意

- 加水时，不要超过最大水位，否则水可能会进风口溢出。
- 移动水箱时请勿摇晃，否则水可能会从进风口溢出。
- 请勿从加湿器顶部的出风口加水。

- 4 将加湿器上部装回水箱。



5 清洁加湿器

注意

- 清洁加湿器前，务必先将电源插头拔掉。
- 清空水箱时，确保从进风口的另一侧倒水。
- 切勿使用研磨性、腐蚀性或易燃性清洁剂（例如漂白剂或酒精）清洁加湿器的任何部件。

清洗加湿器机身

定期清洁加湿器的内侧和外侧，防止灰尘积聚。

- 1 使用柔软的干布擦去加湿器机身上的灰尘。
- 2 使用柔软的干布清洁进风口和出风口。

清洁水箱

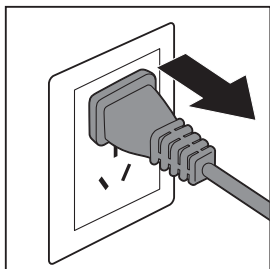
每周清洁水箱，使其保持卫生。

- 1 取出加湿滤网和滤网架。
- 2 向水箱中注入三分之一的水。
- 3 向水箱里的水中添加一些温和的洗涤剂。
- 4 用干净的软布清洁水箱内侧。
- 5 将水箱中的水全部倒入水槽。
- 6 将加湿滤网和滤网架装回水箱。

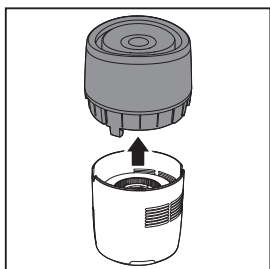
6 清洁加湿滤网

每周冲洗一次加湿滤网，以使其保持卫生。

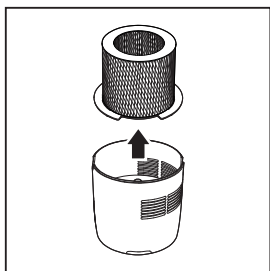
- 1 请关闭加湿器并拔下电源插头。



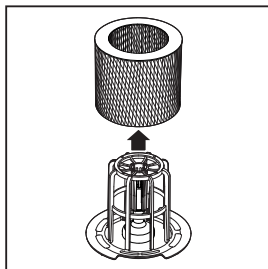
- 2 握住加湿器上部两侧将其取下。



- 3 从水箱取出加湿滤网和滤网架。



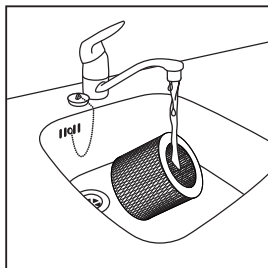
- 4 从滤网架取下加湿滤网。



- 5 将加湿滤网浸泡在自来水中 1 小时。

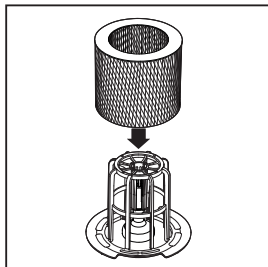


- 6 在水龙头下用柔和的水流清洗加湿滤网。不要揉搓加湿滤网。

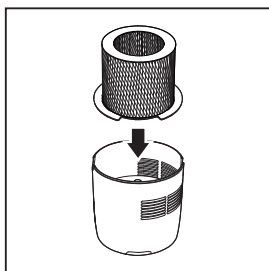


- 7 滤干加湿滤网上的多余水份。

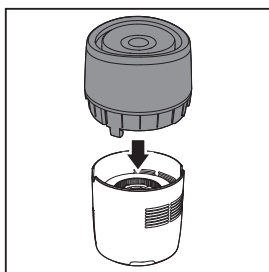
- 8 将加湿滤网套在滤网架上。



9 将加湿滤网和滤网架装回水箱。



10 将加湿器上部装回水箱。



注意

- 不要挤压或用力拧加湿滤网。这样做可能损坏加湿滤网，进而影响加湿效果。
- 不要将加湿滤网单独放在阳光下晾干，除非加湿滤网已经装回滤网支架。

7 更换加湿滤网

更换加湿滤网

每 6 个月更换一次加湿滤网，以获得最佳性能。如果加湿滤网状况良好，则可以使用更长的时间。但确保每年至少更换一次加湿滤网。

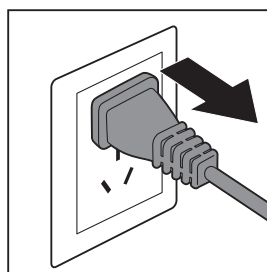
注意

- 仅使用飞利浦原装加湿滤网 FY2402。
- 更换加湿滤网前，请拔下加湿器的插头。

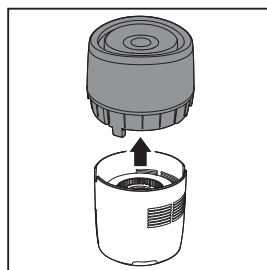
提示

- 在 www.philips.com 上注册产品，了解有关如何更换加湿滤网的详细信息。

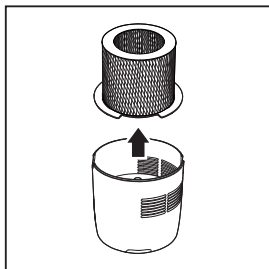
1 请关闭加湿器并拔下电源插头。



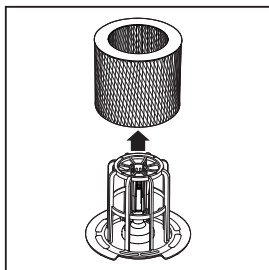
2 握住加湿器上部两侧将其取下。



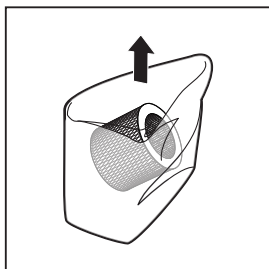
3 从水箱取出加湿滤网和滤网架。



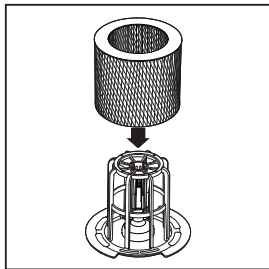
4 从滤网架取下加湿滤网。



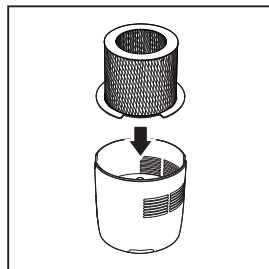
5 拆除新加湿滤网的包装材料。



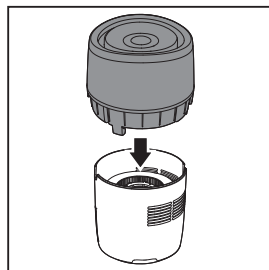
6 将新加湿滤网套在滤网架上。



7 将加湿滤网和滤网架装回水箱。



8 将加湿器上部装回水箱。



 提示

- 您可以在我们的网页上或致电我们的客户服务中心，轻松了解关于如何更换加湿滤网的更多信息。

8 常见问题及故障的处理方法

本章归纳了您在使用加湿器时最常遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请与您所在国家 / 地区的客户服务中心联系。

问题	可能的解决方法
加湿器无法工作。	• 确保加湿器接通了电源。 • 确保水箱装满水并且加湿器上部已正确装回水箱。
没有空气加湿。	• 确保水箱装满水并且加湿器上部已正确装回水箱。 • 当前湿度达到 70%RH 后，加湿器将停止工作。超过 70%RH 的湿度会使用户感觉不舒服，因此加湿器会停止工作，以确保最佳加湿效果。
水箱漏水。	• 确保加湿器中的水不要装得过满。 • 每次清洁加湿器后或取下加湿器上部和 / 或水箱加水后，确保正确组装 / 连接加湿器。 • 确保正确放置水箱。如果问题仍然存在，请联系您所在国家 / 地区的客户服务中心。
我没有看到当前湿度指示有任何变化。	• 确保您已将加湿加湿滤网套在滤网架上。 • 加湿滤网变脏。冲洗加湿滤网和 / 或为其除垢（请参阅“清洁加湿滤网”一章）。 • 您的房间通风太多。请关闭门窗。 • 您的房间太大。建议的房间大小是 44 平方米。
加湿滤网上面有一些白色残留物。	• 这些白色残留物被称为水垢，它们由水中的矿物质组成。加湿滤网上的水垢会影响加湿性能，但是对人体健康无害。按照使用说明书里的指示来清洁加湿滤网。
一段时间后，加湿滤网会发黄。	• 黄色物质是加湿滤网所用材质在使用时出现的自然反应，这并不会影响加湿性能。经常清洗加湿滤网以除去这些污渍。每 6 个月更换一次加湿滤网。
加湿器中发出难闻的气味。	• 确保水箱装有水。 • 清洁加湿滤网（请参阅“清洁加湿滤网”一章）。

问题	可能的解决方法
出风口中没有排出空气。	• 请将加湿器插入电源并启动。
我看不到加湿器中有可见雾冒出。产品是否正在工作？	• 本加湿器采用 NanoCloud 纳米云加湿技术，湿润空气从加湿器出风口输出，实现零水雾健康加湿。不会产生肉眼看得到的水雾，更低的细菌传播风险，也不会打湿地板和桌面。
我想检查湿度传感器是否正常工作。	• 轻轻地朝湿度传感器吹入湿空气。片刻后，湿度指示将发生变化。注意，如果未达到所需的湿度，湿度指示灯将呈红色。达到所需的湿度时，它将变为蓝色。
加湿器若长时间不使用，如何存放以及再次使用？	当长时间不使用加湿器时，滤网上可能会生长出细菌和霉菌。请按照以下步骤进行存放和重新使用。 • 存放前彻底清洁水箱并干燥加湿滤网。 • 再次开始使用前请检查滤网。如果滤网非常脏并带有黑点，请更换滤网（请参阅用户手册中的“更换加湿滤网”一章）。

9 保修与服务

如果您需要了解信息或有任何疑问，请访问飞利浦网站 www.philips.com 或联系您所在国家或地区的飞利浦客户服务中心（可在全球保修卡中找到飞利浦客户服务中心的电话号码）。如果您所在的国家 / 地区没有飞利浦客户服务中心，请向当地的飞利浦经销商求助。

订购部件或附件

如果您必须更换部件或需要购买额外的部件，请转到您的 Philips 经销商或访问 www.philips.com/support。

如果获取部件有问题，请与您所在国家 / 地区的 Philips 客户服务中心联系（可在全球保修卡中找到 Philips 客户服务中心的电话号码）。

10 注意事项

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

符合 EMF 标准

Philips Domestic Appliances Holding B.V. 主要面向广大消费者制造和销售各类产品，包括通常能发射和接收电磁信号的各种电子设备。

Philips 的主要经营原则之一就是要对我们的产品采取各种必要的健康和安全措施，符合所有相应的法律要求，并在生产产品时严格遵照 EMF 标准。

Philips 致力于开发、生产和销售对人体健康无任何危害的产品。Philips 确认，据目前的科学证明，如果其产品使用得当，则对人体毫无危害。

长期以来，Philips 始终在国际 EMF 和安全标准的制定工作中扮演着积极的角色，这就使 Philips 总能预知标准的发展趋势，并率先应用到其产品中去。

回收

弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

请遵循您所在国家 / 地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

PHILIPS

产品 : 飞利浦空气加湿器
型号 : HU4816
额定电压 : 220V~
额定频率 : 50Hz
额定输入功率 : 18W
生产日期 : 请见产品本体
产地 : 中国江苏苏州



飞利浦家电（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路 728 弄 20 号 201 室
全国顾客服务热线：4008 800 008

本产品根据国标GB4706.1-2005,
GB4706.48-2009 制造

保留备用

出版日期：2020-11-04



© 2021 Philips Domestic Appliances Holding B.V.
保留所有权利

3000 059 82181

